

**Zeitschrift:** Informe de actividad / Comité internacional de la Cruz Roja  
**Herausgeber:** Comité internacional de la Cruz Roja  
**Band:** - (1949)  
  
**Rubrik:** Obra del CICR en Birmania

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Sus representantes visitaron los *campos* donde se hallaban concentrados varios millares de prisioneros indonésicos, ya fueran militares desarmados, detenidos políticos o reos de infracciones diversas. En repetidas ocasiones, obtuvieron de la administración neerlandesa algunas suavidades para el régimen de los campos, tanto en lo referente a la disciplina y alimentación, como a alojamientos y correspondencia.

Semejante actividad hubo de incrementarse a la llegada a Djakarta, en septiembre, de un nuevo delegado del CICR, partido de Ginebra, que en seguida procedió a inspeccionar los campos de Sumatra algunos de los cuales nunca antes habían sido visitados.

El agente de Ginebra para el Sudeste asiático y el delegado en Djakarta sostuvieron frecuentes coloquios, a propósito de la obra de la Cruz Roja, con los vocales de la comisión de las Naciones Unidas para Indonesia y los miembros de las juntas operatorias holandesa e indonésica, encargados de resolver diversas cuestiones interesantes para el CICR, tales como la *liberación y trueque* de prisioneros e internados.

Los representantes del CICR intercedieron finalmente ante las autoridades republicanas para efectuar pesquisas a favor de soldados metropolitanos desaparecidos o capturados<sup>1</sup>.

Por lo que atañe a *socorros*, el CICR recibió en el curso del año, importantes cantidades de medicinas necesarias para la población indígena.

El CICR se ha dirigido a las diversas Cruces Rojas con quienes ya había colaborado en la obra de asistencia en aquellas comarcas. Hubo respuesta al llamamiento. Gracias a la contribución de la Cruz Roja de la India, en particular, la delegación ginebrina en Djakarta pudo expedir, en diciembre, 71 cajones de medicamentos varios.

## VI. OBRA DEL CICR EN BIRMANIA

A principios del año, estalló en Birmania la insurrección. Los elementos hostiles al Gobierno — los karenos, especialmente —

---

<sup>1</sup> En su mayoría, veteranos de las fuerzas británicas.

expulsaron a los habitantes de las regiones donde querían asentar un régimen propio.

La migración hizo refluir hacia la comarca de Rangoon a casi un millón de fugitivos, birmanos en mayoría, aunque entre ellos figuraban también indios o karenos disidentes.

Fueron muchos los indios que pudieron ser evacuados por mar hacia el territorio de la Unión India; los restantes, repartidos, como mejor se pudo, por las aldeas y en varios campos de refugiados, fueron auxiliados por el Gobierno de la Unión Birmana.

El Dr Marti, jefe de la misión enviada por el CICR, tuvo ocasión de visitar once campos <sup>1</sup>. Comprobó en ellos que, vista la cercanía inmediata de centros importantes de avituallamiento, los refugiados recibían raciones suficientes (de un valor teórico de 1.800 calorías aproximadamente). Redactó una lista de los medicamentos más útiles para la asistencia gubernamental.

En noviembre, el CICR resolvió incorporar a sus envíos a la India y el Pakistán <sup>2</sup>, un donativo de medicinas destinado a Birmania.

## VII. OBRA DEL CICR EN LA CHINA

Los acaecimientos de la China han inducido al CICR a dar mayor importancia a las varias misiones que había venido sosteniendo en la China, especialmente en Changai, entre 1942 y 1948.

A su antiguo delegado en Londres, Sr Bieri, le encargó que entablara contacto con los dos Gobiernos chinos en conflicto. El Sr Bieri, desembarcado en Hongkong en enero, pudo conversar inmediatamente con el director de la agencia de prensa del Gobierno popular.

En la expectativa de que se le autorizara a trasladarse a Pekín, el agente de Ginebra pasó en marzo a Cantón, donde acababa de establecerse el Gobierno nacionalista. En aquella urbe instaló,

---

<sup>1</sup> Los campos de Rangoon (Tránsito, Kushing High School Camp, St John's College Refugee Camp, Irrawady Compound Camp, Natsin Street Camp, State Training College (for Teachers Camp), Bassein, Kauthouzint o Lake Camp, Government High School Camp, Sgaw School Camp, RMC (Misión Católica Romana) y hospital de Bassein, fueron visitados por el delegado del CICR.

<sup>2</sup> Véase pág. 94.